

ФОЛКЕР БРАУН В ИЛМСКАТА ДОЛИНА

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

chitanka.info

Небето е диво от бурята,
пълно е с облаци сиви, полето
и денем е мрачно — като душата ми.

Сред застроената строга природа
сам се разхождам, а бурята блъска гората —
юмрукът ми тъй би желал да разтърси света!

Някога с толкова радост живеех
вкупом с другарите. Нужен им бях
постепенно реки, градове да променям;
и те също нужни ми бяха.

Тук през лъката по-черна минавай, МИЛА РЕКА,
изтръгни, както стори по-рано и с друг,
от гърдите ми думите!

Познавах ги дълго, а дните
изпълваше труд до насита —
в нощта продължаваше шумният разговор.

Разравяй, рекичке, тъмната почва;
не мога да дишам аз без приятели —
и все пак дишам, живея!

Тук вече никой не ме утолява,
не ми подарява покой;
блажено не мога с него
далеч от света да се скрия.

Ах, разбунтувай се сред укрепените пак
брегове, отскубни се,
рекичке, руслото си днес на чувствата преотстъпи!

При разпилените, дейни

*събратя, които и ще да са, трябва да ида
и никога вече да не напусна голямата общност.*

*Каквото и днес да начена, сред тях
едва аз ще съм аз,
ще мога да дишам, отново да чувствам
себе си в своята гръд.*

1974

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.